

BROWNING kulovnice MARAL s přímotažným závěrem

Str. 2

K uznání záruky pro Vaši zbraň si zaregistrujte sériové číslo zbraně na stránkách www.browning.eu v kolonce "záruka" v záhlaví.

Str. 3

1. botka
2. pažba
3. spoušť
4. ochrana spouště
5. napínák
6. komora
7. závěr
8. výpusť zásobníku
9. zásobník
10. systém rychlého rozebírání pažby
11. táhlo závěru
12. předpažbí
13. přední muška
14. naháňková mířidla battue-rib
15. hlaveň
16. ústí hlavně.

Str. 7

velmi důležité: neztraťte tuto knížku, pečlivě si přečtěte tento manuál než začnete používat zbraň

základní bezpečnostní pravidla

1. před manipulací se zbraní se vždy ujistěte, že zbraň není nabitá
 2. vždy mějte Hand cocking v zajištěné poloze i když jste si jisti, že zbraň je vybitá
 3. vždy miřte hlavní do bezpečné pozice i když jste si jisti, že zbraň je vybitá
 4. nikdy na nikoho nemiřte i když jste si jisti, že zbraň je vybitá
 5. při každém zácházení či předávání zbraně otevřte závěr a ujistěte se, že zbraň je vybitá
 6. při nabíjení a vybití držte prsty mimo spoušť, dokud nebudete připraveni ke střelbě
 7. nikdy nestřílejte, pokud si nejste jisti dopadem střely - střílejte pouze směrem dolů s pevným pozadím. Dávejte pozor na odražené kulky, nikdy nestřílejte proti vodě nebo kamenům, buďte obzvláště opatrní při střelbě do tvrdé či zmrzlé země.
 8. vždy při střelbě používejte brýle a sluchátka
 9. používejte pouze munici uvedenou na pravé straně vaší hlavně, nejen pro bezpečnostní, ale i balistické důvody
 10. v zájmu Vás i zbraně nedovolte žádnému cizímu předmětu dostat se do hlavně (např. hlína, sníh a podobně), může pak dojít k velkým přetlakům
 11. před čištěním se ujistěte, že zbraň je vybitá
 12. zbraň udržujte vybitou při nepoužívání či transportu v pouzdře, kufru nebo na řemenu.
 13. vždy zbraň při manipulaci zajistěte
- Všechny zbraně Browning prodávané po celém světě jsou doručovány se zámkem spouště.*
14. vždy ukládejte svou zbraň vybitou
 15. skladujte své zbraně a munici zvlášť a z dosahu dětí
 16. jako zodpovědný střelec byste měl při držení zbraní doma udělat následující opatření:
 - v souladu se současnou zbraňovou legislativou udržujte zbraně bezpečně uzamčeny, pokud je nepoužíváte
 - zvažte použití Browning pojistky.

Za žádných okolností nevyměňujte nebo si nenechávejte vyměňovat spoušť, bezpečnostní systém nebo jakoukoliv další součást střelného mechanismu. Nedodržením předchozích upozornění může dojít ke zranění až smrti Vás či třetích stran.

UPOZORNĚNÍ: nikdy netransportujte nebo neukládejte zbraň s nábojem v komoře. Vždy mějte zbraň zajištěnou, dokud nejste připraveni ke střelbě a vždy miřte bezpečně. Nedodržením předchozích upozornění může dojít k vážným zraněním.

Str. 8

Jsme velmi šťastni, že jste si vybrali kulovnici Browning Maral s přímotažným závěrem. K přebití stačí jen zatáhnout za táhlo závěru dozadu. Maral je jediná puška, která má vstup hlavně absolutně uzavřen uvnitř závěru a používá servo-bolt return systém (system rychlého přebíjení).

Jediný nutný pohyb pro přebití je zatáhnout za táhlo závěru dozadu a pustit, poté rychlý přebíjecí systém (servo-bolt return system) patentovaný firmou Browning automaticky strčí závěr zpět dopředu.

Při eliminaci potřeby strčit závěr zpět dopředu, získáte čas, který vám umožní lépe se koncentrovat na vaši ránu.

Díky uzavřenému vstupu uvnitř závěru (breech), můžete udržet svůj terč perfektně v mířidlech, aniž byste riskovali, že vás (breech) trefí do oka.

HLAVNÍ POPIS A MANIPULACE

Maral je opakovací kulovnice s přímotažným závěrem. To znamená, že vše, co musíte udělat, je zatahnout za táhlo závěru dozadu. Absence potřeby zvednout táhlo závěru s exkluzivním Browning přebíjecím systémem vám dává mnohem větší rychlost střelby.

POŽADAVKY PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Kulovnice Maral je doručována v elegantním transportním kufru rozdělená na dvě části. Firma Browning vyvinula rychlý systém rozložení pažby, aby zbraň bylo možné uložit do kufru, když cestujete na lov.

K nasazení pažby stačí pouze nasunout za závěr a utáhnout šroub, který je hned za gripem pažby - torx 5, který naleznete v kufříku.

Kvůli ochraně před korozí je naolejovaná vnitřní i vnější strana hlavně. Pokud bude zapotřebí, setřete přebytek oleje měkkým suchým čistým hadříkem.

Před vystřelením první rány pečlivě vyčistěte hlaveň. Hlaveň musí být suchá, aby se předešlo veškerým přetlakům a vyhnutím místu zásahu. Dejte kousek flanelu na čisticí tyč a protáhněte hlaveň od ústí.

SERIOVÉ ČÍSLO A OZNAČENÍ

Sériové číslo je vyryto na levé straně závěru. Ráže je označena na pravé straně hlavně.

MUNICE

Ráže je označena na pravé straně hlavně. Nikdy nepoužívejte munici jiného kalibru, než je specifikován na pravé straně hlavně. Prohlédněte každý náboj, který dáváte do zbraně! Používejte pouze odpovídající munici! Vaše zbraň je vyrobená se všemi požadovanými ochrannými prvky. Firma Browning neodpovídá za škodu způsobenou používáním střel, které způsobují velký přetlak nebo které mají dimenze nevyhovující CIP nebo SAAMI regulaci. Browning doporučuje střelivo Winchester.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

bezpečnostní - Hand Cocking system

UPOZORNĚNÍ

Vždy mějte svou zbraň zajištěnou, vždy mířte jen bezpečným směrem! Porušení těchto bezpečnostních zásad může vést k vážným zraněním nebo smrti.

Postrčením pojistky do polohy "cocked" (fig 2) - připraveno ke střelbě, se stlačí pružina úderníku tak, aby byla možná střelba. Červená tečka zespodu Hand-cocking pojistky ukazuje, že zbraň je připravena ke střelbě (fig 3). K zajištění zbraně stlačte tlačítko na pojistce, posuňte dopředu a nechte sjet dolu (fig 4), tlačítko pojistky již sjede dolu samo (fig 5). Tím se stáhne pružina úderníku a zbraň se vybije. Červenou tečku již v této pozici není vidět. Vždy mějte zbraň takto zajištěnou i pokud je uložena v sejfu nebo v cestovním kufru. Pojistku vypínejte pouze těsně před střelbou.

UPOZORNĚNÍ

Když nabíjíte kulovnici Maral, vždy mířte bezpečným směrem a nemějte prst na spoušti, pokud nejste připraveni ke střelbě. Neřízení se těmito upozorněními může vést k vážným zraněním nebo smrti.

Maral je vybaven pevným či drop-box zásobníkem na 3 magnum náboje a 4 náboje běžné munice. Strčením náboje do závěru se dá zvednout kapacita zásobníků o jednu ránu. K nabití zbraně postupujete následovně:

1. otevřete mechanismus a ujistěte se, že zbraň je kompletně vybitá, hlaveň i zásobník jsou prázdné
2. otevřete závěr na doraz, pokud je zásobník prázdný, závěr zůstane vzadu
3. k vysunutí zásobníku zatáhněte za vypouštěč zásobníku směrem ke spoušti. Zásobník pak vypadne (fig 6)
4. k nabití zásobníku stlačujte nábojnice jednu po druhé do čelistí zásobníku, dokud nebude plný
5. zasuňte zásobník zpět, dokud se neozev cvaknutí

6. vypustíte závěr tím, že zatáhnete za táhlo dozadu a pusťte, závěr se sám uzavře a nabije náboj do komory
7. ujistěte se, že je závěr perfektně uzavřen
8. vyndejte zásobník, přidejte nábojnici do hlavně a znovu zasuněte zásobník zpět, dokud necvakne.

Str. 9

STŘELBA

Když jste připraveni ke střelbě, odjistěte, zamiřte a zmáčkněte spoušť. Pokud chcete pokračovat ve střelbě, přebijte zbraň zatažením táhla závěru dozadu. Vystřelená nábojnice sama vyletí, táhlo pusťte a další se přebije sama. Pokud byla vystřelena poslední rána, závěr zůstane po posledním zatažení otevřený. Pokud jste dostříleli, ujistěte se, že je zbraň kompletně vybitá a zajistěte ji.

VLASTNOSTI A PODROBNOSTI

Spoušť

Spoušť má ostrý a krátký rozsah pohybu, kdy je zapotřebí vyvinout sílu cca 1,3 kg, což je v souladu se zákonnými opatřeními. Pouze personál BROWNINGU je oprávněn toto nastavení upravovat.

Složení

Kulovnice Maral je doručena v elegantním cestovním kufříku, rozložena na dvě části.

Vyvinuli jsme rychlý skládací systém, aby se zbraň mohla složit do menšího, kompaktnějšího kufříku a pohodlně cestovat na lov či střelnice.

K připevnění pažby stačí jen nasunout pažbu za závěr a utáhnout imbusem velikosti 5 za pistol. gripem pažby, klíč najdete v kufříku (fig 7). Dobře pažbu utáhněte, aby se předešlo zbytečnému pohybu, který může vést k poškození nebo zničení zbraně či ke zranění.

Nastavení mířidel

Firma Browning velice dbala na to, aby tato zbraň byla nad očekávání přesná. Kulovnice Maral je dodávána s naháňkovými mířidly s možností horizontálního i vertikálního nastavení. Mířidla se dají vyměnit i za pevná (fixed) mířidla, která jsou součástí příslušenství zbraně.

Tento Maral byl v továrně nastřelen na 90 metrů za použití munice Winchester a míření je zobrazeno.

Pokud lovíte na větší vzdálenosti nebo používáte jinou municí či si přenastavíte mířidla, budete pochopitelně muset přenastavit zbraň, aby vyhovovala Vaším požadavkům.

Pečlivě hlaveň vysušte, ujistěte se, že je hlaveň suchá a použijte střelu. Pak si lehněte bez odkládání zbraně na tvrdý povrch a zamiřte na vybraný terč. Řiďte bezpečnostními instrukcemi! Podle úhlu dopadu na terč upravte mířidla kvůli vertikální či horizontální odchylce.

Když je bod dopadu moc vysoko, zvedněte mířidla. Když je moc doprava, upravte mířidla doprava. Proces opakujte, dokud nedosáhnete požadované pozice.

Ujistěte se alespoň 3 ranami, že mířidla jsou nastavená správně. Zbraň může být vybavena teleskopickými mířidly, která se připevní na závěr. Závěr má 4 díry na uchycení základny pro puškohled. Každý rok před střeleckou sezónou se vždy několika ranami ujistěte, že zbraň je nastavena správně.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Kulovnice Maral bude vždy pracovat lépe a udrží svou spolehlivost déle, pokud o ni bude dobře postaráno a bude vždy správně uložena. Čistěte ji po každé střelbě. Minimální čištění zahrnuje vyčištění hlavně, mechanismu a dřevěných částí, stejně jako naolejování hlavních částí. Pokud nastane problém s funkčností zbraně, zkuste nejprve zbraň důkladně pročistit, než požádáte zbrojaře o pomoc.

Firma Browning doporučuje použití spreje Légia, speciálně vyrobené pro ošetření a údržbu zbraní. Pro větší údržbu nechte zbraň prohlédnout zbrojařem alespoň jednou za rok. To Vám zaručí mnoho let funkčnosti a spokojenosti.

Kdykoliv budete chtít čistit nebo opravovat svou zbraň, postupujte takto:

1. nejdříve zajistěte zbraň (hand cocking - safety position), ujistěte se, že je zbraň kompletně vybitá
2. se závěrem v otevřené pozici zasuněte čistící tyč od výstupu hlavně, vyčistěte hlaveň a závěr od všech zbytků střelného prachu
3. po vyčištění hlavně a závěru od jakýchkoliv nečistot naneste tenkou vrstvu oleje
4. rozetřete olej po celém kovovém povrchu a ujistěte se, že setřete otisky prstů (kvůli kyselinám z lidského potu)
5. při uložení zbraně nechte závěr zavřený, předejdete tím k předčasnému opotřebení pružiny závěru, zároveň vytáhněte zásobník a zatáhněte za táhlo závěru a ten se sám zavře.

DŘEVO

Dřevo má tendenci absorbovat vlhkost ze vzduchu, zejména v deštích. K předejití deformací by měla zbraň být uložena na suchém, ventilovaném místě daleko od zdrojů tepla. Takto se postupně odstraní veškerá vlhkost, která mohla být absorbována, bez poškození nebo zničení pažby.

DŮLEŽITÉ: Lehké oleje se mohou vypařit. Pokud máte zbraň uloženou na delší dobu, kompletně ji naolejujte před další střílbou.
UPOZORNĚNÍ: Přeolejováním může dojít k nesprávné funkci zbraně!

MOŽNOSTI

Pokud máte zájem, můžete si nastavit zbraň změnou řady dřeva, stylu pažby, předpažbí nebo destiček na závěru. Ke zjištění všech možností navštivte prosím naši webovou adresu www.browning.eu nebo se ptejte u našich dealerů.

SERVIS NEBO OPRAVA

Pokud Vaše zbraň potřebuje opravu či servis, doporučujeme jako první kontaktovat profesionálního zbrojaře. Seznam zbrojařů najdete na našem webu www.browning.eu

Dovozce: Walter Trading s.r.o.
Baumanova 48
Horoušany
250 82 p. Úvaly
Tel: 281 980 180
www.waltertrading.cz

Výrobce: Browning International s.a.
Parc Industriel des Hauts-Sarts
3 éme Avenue, 25
B-4040, Herstal, Belgie
www.browning.eu